

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

批 示 摘 錄

Extracto de despacho

根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十九條規定，茲公布社會文化司司長於二零零零年十二月二十八日批准的衛生局二零零零年度本身預算之第一次修改：

De acordo com o artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, se publica a 1.ª alteração ao orçamento privativo dos Serviços de Saúde, para o ano de 2000, autorizada por despacho de 28 de Dezembro de 2000, do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura:

經濟分類 CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA					澳門幣金額 Valor em MOP	
編號 CÓDIGO					增 加 Reforço	減 少 Diminuição
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Al.		
名稱 DESIGNAÇÃO						
經常性開支 DESpesas Correntes						
01	00	00	00	人員 PESSOAL		
01	01	00	00	固定及長期薪酬 Remunerações Certas e Permanentes		
01	01	01	00	法律核准之編制人員 Pessoal dos Quadros Aprovados por Lei		
01	01	01	01	薪俸或服務費 Vencimentos ou Honorários	7,219,000.00	
01	01	01	02	年資獎金 Prémio de Antiguidade	50,000.00	
01	01	02	00	編制外合同人員 Pessoal Contratado além do Quadro		
01	01	02	01	報酬 Remunerações		
01	01	02	01	技術及專業人員 Pessoal Técnico e Especializado	7,830,000.00	
01	01	02	01	衛生高等學校學生 Alunos da Escola Superior de Saúde		4,156,000.00
01	01	02	01	實習醫生 Internato Médico		6,439,500.00
01	01	02	02	年資獎金 Prémio de Antiguidade		584,000.00
01	01	04	00	編制內人員工資 Salários do Pessoal dos Quadros		
01	01	04	01	工資 Salários		852,500.00
01	01	04	02	年資獎金 Prémio de Antiguidade		16,500.00
01	01	05	00	臨時人員工資 Salários do Pessoal Eventual		
01	01	05	01	工資 Salários		4,803,000.00
01	01	05	02	年資獎金 Prémio de Antiguidade		23,000.00
01	01	06	00	重疊薪俸 Duplicação de Vencimentos	726,000.00	
01	01	07	00	固定及長期酬勞 Gratificações Certas e Permanentes		
01	01	07	00	職務主管及其他職務之酬勞 Gratificações de Chefias Funcionais e Outras		460,000.00
01	01	07	00	九月二十一日第68/92/M號法令所規定之酬勞 Gratificações do D. L. 68/92/M, de 21/9		1,859,200.00
01	01	09	00	聖誕津貼 Subsídio de Natal		1,652,000.00
01	01	10	00	假期津貼 Subsídio de Férias		337,000.00

經濟分類 CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA					澳門幣金額 Valor em MOP	
編號 CÓDIGO					增加 Reforço	減少 Diminuição
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Al.		
名稱 DESIGNAÇÃO						
01	02	00	00			
01	02	01	00			
01	02	01	00	02	61,000.00	
01	02	01	00	03		307,000.00
01	02	03	00			
01	02	03	00	01		1,570,000.00
01	02	03	00	02		8,000.00
01	02	05	00			45,500.00
01	02	06	00		692,000.00	
01	03	00	00			
01	03	01	00			74,000.00
01	03	02	00			
01	03	02	00	01		610,000.00
01	03	03	00			144,000.00
01	05	00	00			
01	05	01	00		123,000.00	
01	05	02	00			
01	05	02	00	01		143,600.00
01	05	02	00	02		50,500.00
01	05	02	00	03	20,000.00	
01	06	00	00			
01	06	03	00			
01	06	03	01			247,000.00
01	06	03	02			48,500.00
01	06	03	03		75,000.00	
01	06	04	00			100,000.00
02	00	00	00			
02	01	00	00			
02	01	03	00			374,000.00
02	01	04	00			90,000.00
02	01	05	00			490,000.00
02	01	07	00		235,000.00	

經濟分類 CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA					澳門幣金額 Valor em MOP	
編號 CÓDIGO					增 加 Reforço	減 少 Diminuição
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Al.		
名稱 DESIGNAÇÃO						
02	01	08	00			151,000.00
				其他耐用品 Outros Bens Duradouros		
02	02	00	00			
				非耐用品 Bens não Duradouros		
02	02	01	00			
				原料及附料 Matérias-primas e Subsidiárias		
02	02	01	00	01		470,000.00
				成藥、藥物、疫苗 Produtos Farmacêuticos, Medicamentos, Vacinas		
02	02	01	00	02	10,835,500.00	
				與藥房訂立協定之藥物 Medicamentos de Convenção com as Farmácias		
02	02	01	00	03		1,780,000.00
				化驗室之試劑 Reagentes para Laboratórios		
02	02	01	00	04		5,404,500.00
				診療消耗品 Material de Consumo Clínico		
02	02	01	00	09		299,000.00
				其他原料及附料 Outras Matérias- Primas e Subsidiárias		
02	02	02	00		63,000.00	
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e Lubrificantes		
02	02	04	00		502,000.00	
				辦事處消耗 Consumos de Secretaria		
02	02	05	00			
				膳食 Alimentação		
02	02	05	00	01		985,500.00
				倉庫食物種類 Géneros Alimentares Armazenáveis		
02	02	05	00	02		19,000.00
				膳食 - 其他 Alimentação - Outras		
02	02	06	00			575,000.00
				服裝 Vestuário		
02	02	07	00			
				其他非耐用品 Outros Bens não Duradouros		
02	02	07	00	01		575,500.00
				清潔及消毒用品 Material para Limpeza e Desinfecção		
02	02	07	00	02		163,000.00
				保養資產用品 Materiais para Manutenção de Bens		
02	02	07	00	03		700,000.00
				各項住院消耗物料 Diverso Material de Consumo Hoteleiro		
02	02	07	00	09		16,500.00
				各項非耐用品 Bens não Duradouros Diversos		
02	03	00	00			
				勞務之取得 Aquisição de Serviços		
02	03	01	00			1,410,000.00
				資產之保養及利用 Conservação e Aproveitamento de Bens		
02	03	02	00			
				設施之負擔 Encargos das Instalações		
02	03	02	01		2,167,000.00	
				電費 Energia Eléctrica		
02	03	02	02			
				設施之其他負擔 Outros Encargos das Instalações		
02	03	02	02	01	229,000.00	
				水 Água		
02	03	02	02	02	352,000.00	
				衛生及清潔 Higiene e Limpeza		
02	03	02	02	03	404,000.00	
				守衛及保安 Vigilância e Segurança		
02	03	03	00			
				衛生之負擔 Encargos com a Saúde		
02	03	03	00	01	9,848,000.00	
				由澳門特別行政區其他實體所提供之衛生護理 Cuidados de Saúde Prestados por outras Entidades da RAEM		
02	03	03	00	02		9,670,000.00
				由澳門特別行政區以外實體所提供之衛生護理 Cuidados de Saúde Prestados por Entidades fora da RAEM		
02	03	03	00	03		200,000.00
				其他未列明之用途 Outras Finalidades não Especificadas		
02	03	04	00			
				資產之租賃 Locação de Bens		

經濟分類 CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA					澳門幣金額 Valor em MOP	
編號 CÓDIGO					增 加 Reforço	減 少 Diminuição
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Al.		
名稱 DESIGNAÇÃO						
02	03	04	00	01		50,000.00
設施之租賃 Arrendamento de Instalações						
02	03	04	00	02		284,000.00
動產之租賃 Aluguer de Bens Móveis						
02	03	05	00			
交通及通訊 Transportes e Comunicações						
02	03	05	01			1,987,500.00
特別假期之交通費 Transporte por Motivo de Licença Especial						
02	03	05	02			3,088,500.00
其他原因之交通費 Transportes por Outros Motivos						
02	03	05	03			9,500.00
交通及通訊之其他負擔 Outros Encargos com Transportes e Comunicações						
02	03	06	00			299,500.00
招待費 Representação						
02	03	07	00			
廣告及宣傳 Publicidade e Propaganda						
02	03	07	00	01		178,500.00
強制性之公布 Publicações Obrigatórias						
02	03	07	00	02		1,176,000.00
衛生運動 Campanhas para a Saúde						
02	03	08	00			
各項特別工作 Trabalhos Especiais Diversos						
02	03	08	00	01	15,598,500.00	
包工合同 Contratos de Tarefa						
02	03	08	00	02		867,000.00
各項特別工作 - 其他 Trabalhos Especiais Diversos - Outros						
02	03	09	00			
未列明之負擔 Encargos não Especificados						
02	03	09	00	01	279,000.00	
培訓活動 Acções de Formação						
02	03	09	00	02	105,000.00	
未列明之負擔 - 其他 Encargos não Especificados - Outros						
04	00	00	00			
經常性轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES						
04	01	00	00			
公營部門 Sector Público						
04	01	02	00			
自治基金組織 Fundos Autónomos						
04	01	02	01		5,823,500.00	
退休制度之共同分擔 Comparticipação para o Regime de Aposentação						
04	01	02	02		872,500.00	
撫恤制度之補償 Compensação para o Regime de Sobrevivência						
04	02	00	00			
私立機構 Instituições Particulares						
04	02	00	00	01		4,136,500.00
給予澳門特別行政區私立實體之共同分擔 - 鏡湖 Comparticipação a Entidades Privadas da RAEM - Kiang Wu						
04	02	00	00	02		1,534,000.00
給予澳門特別行政區私立實體之共同分擔 - 其他 Comparticipação a Entidades Privadas da RAEM - Outras						
04	04	00	00			
外地 Exterior						
04	04	01	00			10,000.00
社會保障機構 Instituições de Segurança Social						
05	00	00	00			
其他經常性開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES						
05	02	00	00			
保險 Seguros						
05	02	01	00			79,000.00
人員 Pessoal						
05	02	02	00			40,000.00
物料 Material						
05	02	04	00			23,000.00
車輛 Viaturas						
05	03	00	00			172,500.00
返還 Restituições						

經濟分類 CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA					澳門幣金額 Valor em MOP	
編號 CÓDIGO					增 加 Reforço	減 少 Diminuição
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Al.		
名稱 DESIGNAÇÃO						
05	04	00	00			
				雜項 Diversos		
05	04	00	00	19		763,000.00
				社會保障基金之供款 Contribuição para o Fundo de Segurança Social		
05	04	09	00	01		399,500.00
				選擇特別假之補償 Compensação pela Opção de Licença Especial		
05	04	09	00	02	50,000.00	
				賠償 Indemnizações		
05	04	09	00	03		500,000.00
				終止在澳門特別行政區公共行政職務之補償 Compensação por Cessação de Funções na AP da RAEM		
				經常性開支總額 TOTAL DAS DESPESAS CORRENTES	64,160,000.00	63,501,800.00
				資本開支 DESPESAS DE CAPITAL		
07	00	00	00			
				投資 INVESTIMENTOS		
07	09	00	00			82,500.00
				運輸物料 Material de Transporte		
07	10	00	00			575,700.00
				機器及設備 Maquinaria e Equipamento		
				資本開支總額 TOTAL DAS DESPESAS DE CAPITAL		658,200.00
				開支總額 TOTAL DAS DESPESAS	64,160,000.00	64,160,000.00

二零零零年十二月二十八日於衛生局——行政管理委員會——
主席：申道恕

Serviços de Saúde, aos 28 de Dezembro de 2000. — Pel'O Conselho Administrativo, Rogério Artur dos Santos, presidente.



印務局

Imprensa Oficial

每份價銀七元正

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 7,00